




W ramach projektu Erasmus biblioteki szkolnej "**Biblioteki szkolne promujące czytelników, wartości piśmiennicze, umiejętności i integrację**", pierwsze spotkanie – krótkoterminowe wspólne szkolenia dla pracowników – Erasmus + KA229, odbyło się w EBS de Canelas w dniach 6-10 września, do którego dołączyło czterech portugalskich nauczycieli. To pierwsze spotkanie zostało zorganizowane w celu promowania wymiany i dzielenia się dobrymi praktykami między przedstawicielami tych czterech krajów. Zbadano takie kwestie, jak rola bibliotek w kształceniu i szkoleniu młodych ludzi oraz ich znaczenie w szkole dla promowania licznych umiejętności czytania i pisanie oraz dobrych praktyk czytania w każdej z reprezentowanych szkół. W ciągu tygodnia roboczego odbyły się również warsztaty na temat Sieci Bibliotek Szkolnych (RBE) i organizacji bibliotek szkolnych w naszym kraju, w wyniku Interconcelhia Coordinator of the School Libraries of Gaia and Porto, dr Maria João Castro, która miała okazję zaprezentować zalety tej struktury Ministerstwa Edukacji Portugalskiej, pamiętając o wymaganiach i wyzwaniach zawodowych, jakie stawia przed bibliotekarzami i bibliotekami szkolnymi. Stwierdzono, że ten system jest najbardziej rozwiniętym z czterech krajów europejskich na tym poziomie organizacyjnym bibliotek, a w innych krajach nadal istnieje system równoważny z systemem Portugalii w 1996 r., kiedy powstał RBE. Tylko w Polsce są też nauczyciele bibliotekarze, choć nie pracują przy wsparciu RBE, nieświadomi systemu oceny bibliotek, który ma miejsce w Portugalii.

Ten projekt Erasmus ma również na celu założenia biblioteki w greckiej szkole kretańskiej i wsparcie transformacji niepewnej przestrzeni istniejącej w bibliotece szkoły włoskiej. Daty kolejnej mobilności i książki o Holokauście zostały również określone i przedstawione uczniom jako propozycje czytania w czasie trwania projektu. Zdefiniowano również zestaw procedur związanych z zarządzaniem i wdrażaniem projektów.




Część kulturalna tego spotkania Erasmusa przypadła na miasta Gaia i Porto, zwłaszcza wizyty w Solar Condes de Resende, księgarni Lello, Wieży Clérigos, Pałacu Giełdowym i kościele św. Franciszka, wśród innych obszarów zainteresowania kulturalnego historycznych obszarów obu miast.


Należy podkreślić ogromną empatię i przyjaźń, która współistniała w ciągu ostatniego tygodnia między grupą, która w rzeczywistości nie mogła być inna wśród nauczycieli, którzy dzielą między sobą pasję do książek i czytania. Fantastyczny tydzień profesjonalnej ewolucji i znajomości innych kultur!




As the pedagogical structure of Escola Básica e Secundária de Canelas, the Library's mission is to support the teaching and learning process, to promote reading, information literacy and a taste for lifelong library attendance in order to train critical thinkers, responsible citizens, effective users of information, with autonomous lifelong learning capabilities, in a constant search for excellence in the services and resources it offers. To this end it provides the entire school and educational community with physical and virtual access to information and a range of services, based on equality and freedom of access.



EBS DE CANELAS



It's a state school sited in Canelas, Vila Nova de Gaia, which is a city in Porto district. Porto is the second largest city in the country, situated on the north-west coast of Portugal.



ESCOLA BÁSICA E SECUNDÁRIA DE CANELAS
Rua Delfim Lima, Apartado 812,
4411-701, Vila Nova Gaia

PORTUGAL MOBILITY



Erasmus Project "School libraries promoting readers, values, literacies, skills and inclusion."

SHORT-TERM JOINT STAFF TRAINING EVENT
(6 -10 SEPTEMBER 2021)

Leading Organization: Escola Básica e Secundária de Canelas, Vila Nova de Gaia, Portugal



Prezentacja z Porto

<https://agrcanelas.edu.pt/2021/09/13/mobilidade-erasmus-em-canelas-projeto-da-biblioteca-escolar/>

Koordynator projektu: Monika Wielgosz i bibliotekarz: Honorata Jagodzińska